II

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

БЮДЖЕТИ

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

ОКОНЧАТЕЛНО ПРИЕМАНЕ

на коригиращ бюджет № 8 на Европейския съюз за финансовата 2008 година

(2009/8/ЕО, Евратом)

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 272, параграф 7 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 177 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности [1],

като взе предвид общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2008 година, окончателно приет на 13 декември 2007 г. [2],

като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление [3],

като взе предвид предварителния проект на коригиращ бюджет № 9/2008 на Европейския съюз за финансовата 2008 година, представен от Комисията на 6 октомври 2008 г.,

като взе предвид проекта на коригиращ бюджет № 8/2008, утвърден от Съвета на 18 ноември 2008 г.,

като взе предвид член 69 от Правилника за дейността на Европейския парламент и приложение IV към него,

като взе предвид резолюцията, приета от Европейския парламент на 20 ноември 2008 г.,

---

[1] ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.
[2] ОВ L 71, 14.3.2008 г.
[3] ОВ C 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

ЗАЯВЯВА:

Член единствен

Процедурата, предвидена в член 272 от Договора за създаване на Европейската общност и в член 177 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, е приключена и коригиращ бюджет № 8 на Европейския съюз за финансовата 2008 година е окончателно приет.

Съставено в Страсбург на 20 ноември 2008 година.

Председател
H.-G. PÖTTERING

КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 8 ЗА 2008 ФИНАНСОВА ГОДИНА

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ

А. Въведение и финансиране на общия бюджет 5

Б. Обща приходна част на бюджета по бюджетни редове 17

— Дял 1: Собствени ресурси 17

— Дял 4: Приходи от лица, работещи с институциите и с други органи на Общността 20

ПРИХОДНА И РАЗХОДНА ЧАСТ ПО РАЗДЕЛИ

Раздел VI: Европейски икономически и социален комитет 28

— Приходи 29

— Дял 4: Приходи от лица, работещи в институциите и другите органи на Общността 29

— Разходи 32

— Дял 1: Разходи, отнасящи се до лица, работещи в институцията 33

A. ВЪВЕДЕНИЕ И ФИНАНСИРАНЕ НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ

ФИНАНСИРАНЕ НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ

Бюджетни кредити, които трябва да бъдат покрити през 2008 финансова година съгласно член 1 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом на Съвета от 29 септември 2000 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности

РАЗХОДИ

Описание	Бюджет 2008 (1)	Бюджет за 2007 г. (2)	Промяна (в %)
1. Устойчив растеж	50 307 524 626	43 590 118 012	+ 15,41
2. Опазване и управление на природните ресурси	53 241 270 053	54 210 425 736	– 1,79
3. Гражданство, свобода, сигурност и правосъдие	1 514 640 203	1 270 114 751	+ 19,25
4. ЕС — фактор от световно значение	8 112 728 400	7 352 746 732	+ 10,34
5. Администрация	7 279 767 193	6 977 764 032	+ 4,33
6. Компенсации	206 636 292	444 646 152	– 53,53
Общо разходи (3)	**120 662 566 767**	**113 845 815 415**	**+ 5,99**

(1) КБ от № 1 до № 8/2008 г. са включени.
(2) Цифрите в тази колона съответстват на тези в бюджета за 2007 г. (ОВ L 77, 16.3.2007 г., стр. 1) и коригиращи бюджети от № 1 до № 7/2007 г.
(3) Член 268, трети параграф от Договора за създаване на Европейската общност гласи: „Приходите и разходите в бюджета са балансирани“.

ПРИХОДИ

Описание	Бюджет 2008 (1)	Бюджет за 2007 г. (2)	Промяна (в %)
Други приходи (дялове от 4 до 9)	2 148 402 147	1 703 773 561	+ 26,10
Излишък от предходната финансова година (глава 3 0, статия 3 0 0)	1 528 833 290	1 847 631 711	– 17,25
Излишък от собствени ресурси, произлизащ от прехвърляне от главите за секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (глава 3 0, статия 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Излишък от собствени ресурси, произлизащ от възстановяване на излишъка от Гаранционния фонд за външни операции (глава 3 0, статия 3 0 2)	125 750 000	260 940 125	– 51,81
Остатък от собствени ресурси, произлизащ от собствени ресурси на база ДДС и база БНП/БНД за предходни години (глави 3 1 и 3 2)	p.m.	3 830 264 680	
Общо приходи по дялове от 3 до 9	**3 802 985 437**	**7 642 610 077**	**– 50,24**
Нетна сума от мита, селскостопански мита и налози върху захарта (глави 1 0, 1 1 и 1 2)	18 536 300 000	16 532 900 000	+ 12,12
Собствени ресурси от ДДС по унифицирана ставка (таблици 1 и 2, глава 1 3)	18 096 756 274	18 517 228 951	– 2,27
Остатък за финансиране от допълнителни ресурси (собствени ресурси от БНД, таблици 3 и 4, глава 1 4)	80 226 525 056	71 153 076 387	12,75
Бюджетни кредити, които трябва да бъдат покрити от собствените ресурси, посочени в член 2 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом (3)	116 859 581 330	106 203 205 338	10,03
Общо приходи (4)	**120 662 566 767**	**113 845 815 415**	**+ 5,99**

(1) КБ от № 1 до № 8/2008 г. са включени.

(2) Цифрите в тази колона съответстват на тези в бюджета за 2007 г. (ОВ L 77, 16.3.2007 г., стр. 1) и коригиращи бюджети от № 1 до № 7/2007 г.

(3) Собствените ресурси за бюджета за 2008 г. се определят на базата на бюджетните прогнози, приети на 142-то заседание на Консултативния комитет по собствените ресурси на 7 май 2008 г.

(4) Член 268, трети параграф от Договора за създаване на Европейската общност гласи: „Приходите и разходите в бюджета са балансирани“.

ТАБЛИЦА 1

Изчисляване на тавана на хармонизираните ДДС бази съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом

Държава-членка	1 % от база ДДС без таван	1 % от БНД	Таван (в %)	1 % от БНД, умножен по процента на тавана	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван [1]	Държави-членки с база ДДС с таван
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Белгия	1 477 380 000	3 462 469 000	50	1 731 234 500	1 477 380 000	
България	200 267 000	329 137 000	50	164 568 500	164 568 500	България
Чешка република	819 430 000	1 329 493 000	50	664 746 500	664 746 500	Чешка република
Дания	1 010 552 000	2 401 679 000	50	1 200 839 500	1 010 552 000	
Германия	10 693 785 000	25 074 521 000	50	12 537 260 500	10 693 785 000	
Естония	96 097 000	161 138 000	50	80 569 000	80 569 000	Естония
Ирландия	1 003 531 000	1 615 079 000	50	807 539 500	807 539 500	Ирландия
Гърция	1 260 165 000	2 372 455 000	50	1 186 227 500	1 186 227 500	Гърция
Испания	6 603 836 000	10 628 292 000	50	5 314 146 000	5 314 146 000	Испания
Франция	9 501 255 000	19 563 734 000	50	9 781 867 000	9 501 255 000	
Италия	6 448 943 000	15 616 005 000	50	7 808 002 500	6 448 943 000	
Кипър	143 888 000	162 208 000	50	81 104 000	81 104 000	Кипър
Латвия	125 920 000	225 928 000	50	112 964 000	112 964 000	Латвия
Литва	154 087 000	309 591 000	50	154 795 500	154 087 000	
Люксембург	198 307 000	295 451 000	50	147 725 500	147 725 500	Люксембург
Унгария	446 300 000	974 459 000	50	487 229 500	446 300 000	
Малта	42 512 000	54 763 000	50	27 381 500	27 381 500	Малта
Нидерландия	2 869 049 000	5 809 900 000	50	2 904 950 000	2 869 049 000	
Австрия	1 243 687 000	2 809 826 000	50	1 404 913 000	1 243 687 000	
Полша	1 845 603 000	3 361 626 000	50	1 680 813 000	1 680 813 000	Полша
Португалия	984 658 000	1 598 643 000	50	799 321 500	799 321 500	Португалия
Румъния	543 585 000	1 265 892 000	50	632 946 000	543 585 000	
Словения	193 720 000	352 001 000	50	176 000 500	176 000 500	Словения
Словакия	240 492 000	580 001 000	50	290 000 500	240 492 000	
Финландия	797 612 000	1 896 315 000	50	948 157 500	797 612 000	
Швеция	1 443 385 000	3 433 911 000	50	1 716 955 500	1 443 385 000	
Обединено кралство	9 844 979 000	19 878 725 000	50	9 939 362 500	9 844 979 000	
Общо	**60 233 025 000**	**125 563 242 000**		**62 781 621 000**	**57 958 198 000**	

[1] Базата, която трябва да се използва, не надхвърля 50 % от БНД.

Изчисляване на унифицирана изискуема ставка за собствените ресурси по ДДС (член 2, параграф 4 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом):

Унифицирана ставка (в %) = максимална изискуема ставка – замразена ставка)

А. Максималната изискуема ставка се определя на 0,50 % за 2008 г.

Б. Определяне на замразена ставка чрез корекция на бюджетния дисбаланс, предоставена на Обединеното кралство (член 2, параграф 4, буква б) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом):

(1) Изчисляване на теоретичния дял на страните с ограничена финансова тежест:

В съответствие с член 5, параграф 1 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом, финансовата вноска на Германия (DE), Нидерландия (NL), Австрия (AT) и Швеция (SE) се ограничава до една четвърт от обичайната им вноска.

Формула за страна с ограничена финансова тежест, например Германия:

Теоретична вноска от ДДС на Германия = [база за изчисление на ДДС с таван на Германия / (база за изчисление на ДДС с таван на ЕС – база за изчисление на ДДС с таван на Обединеното кралство)] × 1/4 × корекция за Обединеното кралство

Пример: Германия

Теоретична вноска от ДДС на Германия = 10 693 785 000 / (57 958 198 000 – 9 844 979 000) ×1/4 × 6 534 458 982 = 363 091 999

(2) Изчисляване на замразената ставка:

Замразена ставка = [корекция за Обединеното кралство – теоретични вноски от ДДС (DE + NL + AT + SE)] / [база за изчисление на ДДС с таван на ЕС – бази за изчисление на ДДС с таван (UK+ DE + NL + AT + SE)]

Замразена ставка = (6 534 458 982 – (363 091 999 + 97 414 408 + 42 227 593 + 49 008 050)) / (57 958 198 000 – (9 844 979 000 + 10 693 785 000 + 2 869 049 000 + 1 243 687 000 + 1 443 385 000)

Замразена ставка = 0,187761923331507 %

Унифицирана ставка

0,5 % – 0,187761923331507 % = 0,312238076668493 %

ТАБЛИЦА 2

Разбивка на собствените ресурси, произлизащи от ДДС, съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом (глава 1 3)

Държава-членка	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван	Максимална изискуема ставка от ДДС (в %)	Унифицирана ставка на собствените ресурси на база ДДС (в %)	Собствени ресурси на база ДДС при унифицирана ставка
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Белгия	1 477 380 000	0,50	0,312238077	461 294 290
България	164 568 500	0,50	0,312238077	51 384 552
Чешка република	664 746 500	0,50	0,312238077	207 559 169
Дания	1 010 552 000	0,50	0,312238077	315 532 813
Германия	10 693 785 000	0,50	0,312238077	3 339 006 861
Естония	80 569 000	0,50	0,312238077	25 156 710
Ирландия	807 539 500	0,50	0,312238077	252 144 580
Гърция	1 186 227 500	0,50	0,312238077	370 385 393
Испания	5 314 146 000	0,50	0,312238077	1 659 278 726
Франция	9 501 255 000	0,50	0,312238077	2 966 653 587
Италия	6 448 943 000	0,50	0,312238077	2 013 605 559
Кипър	81 104 000	0,50	0,312238077	25 323 757
Латвия	112 964 000	0,50	0,312238077	35 271 662
Литва	154 087 000	0,50	0,312238077	48 111 829
Люксембург	147 725 500	0,50	0,312238077	46 125 526
Унгария	446 300 000	0,50	0,312238077	139 351 854
Малта	27 381 500	0,50	0,312238077	8 549 547
Нидерландия	2 869 049 000	0,50	0,312238077	895 826 342
Австрия	1 243 687 000	0,50	0,312238077	388 326 437
Полша	1 680 813 000	0,50	0,312238077	524 813 818
Португалия	799 321 500	0,50	0,312238077	249 578 608
Румъния	543 585 000	0,50	0,312238077	169 727 935
Словения	176 000 500	0,50	0,312238077	54 954 058
Словакия	240 492 000	0,50	0,312238077	75 090 760
Финландия	797 612 000	0,50	0,312238077	249 044 837
Швеция	1 443 385 000	0,50	0,312238077	450 679 756
Обединено кралство	9 844 979 000	0,50	0,312238077	3 073 977 308
Общо	**57 958 198 000**			**18 096 756 274**

ТАБЛИЦА 3

Определяне на унифицирана ставка и разбивка на ресурсите на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква г) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом (глава 1 4)

Държава-членка	1 % от брутния национален доход	Унифицирана ставка от допълнителната база, собствени ресурси	Допълнителна база, собствени ресурси при унифицирана ставка
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Белгия	3 462 469 000		2 212 286 427
България	329 137 000		210 296 559
Чешка република	1 329 493 000		849 457 228
Дания	2 401 679 000		1 534 512 469
Германия	25 074 521 000		16 020 944 150
Естония	161 138 000		102 956 419
Ирландия	1 615 079 000		1 031 927 607
Гърция	2 372 455 000		1 515 840 285
Испания	10 628 292 000		6 790 768 706
Франция	19 563 734 000		12 499 919 331
Италия	15 616 005 000		9 977 584 176
Кипър	162 208 000		103 640 078
Латвия	225 928 000	0,6389332 (1)	144 352 902
Литва	309 591 000		197 807 971
Люксембург	295 451 000		188 773 455
Унгария	974 459 000		622 614 215
Малта	54 763 000		34 989 899
Нидерландия	5 809 900 000		3 712 138 047
Австрия	2 809 826 000		1 795 291 141
Полша	3 361 626 000		2 147 854 485
Португалия	1 598 643 000		1 021 426 101
Румъния	1 265 892 000		808 820 437
Словения	352 001 000		224 905 128
Словакия	580 001 000		370 581 900
Финландия	1 896 315 000		1 211 618 627
Швеция	3 433 911 000		2 194 039 772
Обединено кралство	19 878 725 000		12 701 177 541
Общо	**125 563 242 000**		**80 226 525 056**

(1) Изчисляване на ставката: (80 226 525 056) / (125 563 242 000) = 0,638933208303112 %.

ТАБЛИЦА 4.1

Коригиране на бюджетни дисбаланси за Обединеното кралство за 2007 г. съгласно член 4 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом (глава 1 5)

Описание	Коефициент (1) (в %)	Сума
1. Дял на Обединено кралство (в %) от общия размер на базите за изчисление на ДДС без таван	17,3696	
2. Дял на Обединено кралство (в %) от общия размер на разпределените разходи, коригиран с предприсъединителните разходи	7,2340	
3. (1) – (2)	10,1356	
4. Общ размер на разпределените разходи		**105 334 416 783**
5. Предприсъединителни разходи (ППР) (2)		2 930 184 072
6. Общ размер на разпределените разходи, коригиран с предприсъединителните разходи = (4) – (5)		102 404 232 710
7. Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66		6 850 293 993
8. Преимущество за Обединеното кралство (3)		360 165 002
9. Базова компенсация за Обединеното кралство = (7) – (8)		6 490 128 991
10. Извънредни приходи от традиционни собствени ресурси (4)		– 44 329 991
11. Корекция за Обединеното кралство = (9) – (10)		6 534 458 982

(1) Закръглени проценти.

(2) Размерът на предприсъединителните разходи (ППР) съответства на плащанията, направени към 10-те нови държави-членки (които се присъединиха към ЕС на 1 май 2004 г.) от бюджетните кредити за 2003 г., коригирани чрез прилагане на дефлатора на БВП на ЕС-25 за 2004, 2005 и 2006 г., както и на плащанията, направени към България и Румъния от бюджетните кредити за 2006 г. Тази сума се приспада от общия размер на разпределените разходи, така че разходите, които не са намалени преди разширяването, да останат такива и след разширяването.

(3) „Преимуществото за Обединено кралство“ съответства на ефектите, възникващи за Обединеното кралство от приемането на база за изчисление на ДДС с таван и въвеждането на собствени ресурси на базата на БНП/БНД.

(4) Тези извънредни приходи съответстват на нетните приходи на Обединено кралство, произтичащи от увеличаването — от 10 на 25 % към 1 януари 2001 г. — на процента на традиционни собствени ресурси, които се задържат от държавите-членки за покриване на разходите по събиране на традиционните собствени ресурси (ТСР).

ТАБЛИЦА 4.2

Коригиране на бюджетни дисбаланси за Обединеното кралство за 2004 г. съгласно член 4 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом (глава 1 5)

Описание	Коефициент (1) (в %)	Сума
1. Дял на Обединено кралство (в %) от общия размер на базите за изчисление на ДДС без таван	18,6421	
2. Дял на Обединено кралство (в %) от общия размер на разпределените разходи, коригиран с предприсъединителните разходи	7,9467	
3. (1) – (2)	10,6954	
4. Общ размер на разпределените разходи		**92 456 248 291**
5. Предприсъединителни разходи (ППР) (2)		1 758 152 082
6. Общ размер на разпределените разходи, коригиран с предприсъединителните разходи = (4) – (5)		90 698 096 209
7. Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66		6 402 357 774
8. Преимущество за Обединеното кралство (3)		852 641 338
9. Базова компенсация за Обединеното кралство = (7) – (8)		5 549 716 436
10. Извънредни приходи от традиционни собствени ресурси (4)		1 854 006
11. Корекция за Обединеното кралство = (9) – (10)		5 547 862 430

(1) Закръглени проценти.

(2) Размерът на предприсъединителните разходи (ППР) съответства на плащанията, направени към 10-те нови държави-членки, които се присъединиха към ЕС на 1 май 2004 г., от бюджетните кредити за 2003 г. Тази сума се приспада от общия размер на разпределените разходи, така че разходите, които не са намалени преди разширяването, да останат такива и след разширяването.

(3) „Преимуществото за Обединено кралство“ съответства на ефектите, възникващи за Обединеното кралство от приемането на база за изчисление на ДДС с таван и въвеждането на собствени ресурси на базата на БНП/БНД.

(4) Тези извънредни приходи съответстват на нетните приходи на Обединено кралство, произтичащи от увеличаването — от 10 на 25 % към 1 януари 2001 г. — на процента на традиционни собствени ресурси, които се задържат от държавите-членки за покриване на разходите по събиране на традиционните собствени ресурси (ТСР).

Забележка: Разликата от – 122 514 360 EUR между окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2004 г. (5 547 862 430 EUR, както е изчислена по-горе) и включената по-рано в бюджета сума за корекцията за Обединеното кралство за 2004 г. (5 425 348 070 EUR, записана в КБ 3/2006) се финансира по глава 3 5 от КБ 5/2008. Това въздействие е така нареченият „пряк ефект“ от корекцията за Обединеното кралство. По глава 3 5 от КБ 5/2008 се финансира и допълнителна корекция, която отчита т.нар. „косвен ефект“ от корекцията за Обединеното кралство върху унифицираната изискуема ставка за собствения ресурс на база ДДС. Този „косвен ефект“ съответства на увеличение в размер на 20 611 312 EUR за Обединеното кралство, така че общата сума, записана в глава 3 5 от КБ 5/2008, е плащане в размер на 101 903 048 EUR за Обединеното кралство (= – 122 514 360 EUR + 20 611 312 EUR).

ТАБЛИЦА 5.1

Изчисляване на финансирането на корекцията за Обединеното кралство за 2007 г., възлизаща на — 6 534 458 982 EUR (глава 1 5)

Държава-членка	Дял в проценти от БНД базата	Дялове без Обединеното кралство	Дялове без Германия, Нидерландия, Австрия, Швеция и Обединеното кралство	Три четвърти от дела на Германия, Нидерландия, Австрия и Швеция от колона 2	Колона 4, разпределена в съответствие с колона 3	Скала за финансиране	Скала за финансиране, приложена към корекцията
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Белгия	2,76	3,28	5,05		1,33	4,61	301 040 283
България	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	28 616 428
Чешка република	1,06	1,26	1,94		0,51	1,77	115 591 201
Дания	1,91	2,27	3,50		0,92	3,20	208 811 148
Германия	19,97	23,73	0,00	– 17,79	0,00	5,93	387 588 536
Естония	0,13	0,15	0,24		0,06	0,21	14 009 953
Ирландия	1,29	1,53	2,36		0,62	2,15	140 421 139
Гърция	1,89	2,24	3,46		0,91	3,16	206 270 302
Испания	8,46	10,06	15,50		4,08	14,14	924 064 312
Франция	15,58	18,51	28,54		7,52	26,03	1 700 945 777
Италия	12,44	14,78	22,78		6,00	20,78	1 357 715 136
Кипър	0,13	0,15	0,24		0,06	0,22	14 102 983
Латвия	0,18	0,21	0,33		0,09	0,30	19 643 043
Литва	0,25	0,29	0,45		0,12	0,41	26 917 024
Люксембург	0,24	0,28	0,43		0,11	0,39	25 687 639
Унгария	0,78	0,92	1,42		0,37	1,30	84 723 188
Малта	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 761 304
Нидерландия	4,63	5,50	0,00	– 4,12	0,00	1,37	89 806 327
Австрия	2,24	2,66	0,00	– 1,99	0,00	0,66	43 432 788
Полша	2,68	3,18	4,90		1,29	4,47	292 272 608
Португалия	1,27	1,51	2,33		0,61	2,13	138 992 130
Румъния	1,01	1,20	1,85		0,49	1,68	110 061 487
Словения	0,28	0,33	0,51		0,14	0,47	30 604 312
Словакия	0,46	0,55	0,85		0,22	0,77	50 427 503
Финландия	1,51	1,79	2,77		0,73	2,52	164 872 871
Швеция	2,73	3,25	0,00	– 2,44	0,00	0,81	53 079 560
Обединено кралство	15,83	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Общо	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,35**	**26,35**	**100,00**	**6 534 458 982**

Изчисленията са направени до 15 знака след десетичната запетая.

ТАБЛИЦА 5.2

Финансиране на окончателната корекция за Обединеното кралство за 2004 г. (глава 3 5)

Държава-членка	Сума
	(1)
Белгия	2 392 182
България	—
Чешка република	1 265 029
Дания	5 800 976
Германия	14 493 411
Естония	678 387
Ирландия	593 890
Гърция	14 522 967
Испания	7 627 237
Франция	21 623 756
Италия	44 925 252
Кипър	102 536
Латвия	– 145 286
Литва	– 1 166 128
Люксембург	2 161 097
Унгария	3 654 140
Малта	130 946
Нидерландия	– 7 933 202
Австрия	– 7 470 091
Полша	997 325
Португалия	1 158 294
Румъния	—
Словения	807 014
Словакия	– 2 963 326
Финландия	5 549 337
Швеция	– 6 902 695
Обединено кралство	– 101 903 048
Общо	**0**

ТАБЛИЦА 6

Обобщение на финансирането ([1]) на общия бюджет по видове собствени ресурси и по държави-членки

Държава-членка	Традиционни собствени ресурси (ТСР)					Собствени ресурси на база ДДС и БНД, включително плащания по корекцията за Обединеното кралство					Общо собствени ресурси ([2])
	Нетни селскостопански мита (75 %)	Нетни налози за захар и изоглюкоза (75 %)	Нетни мита (75 %)	Общо нетни традиционни собствени ресурси (75 %)	p.m. Разходи по събирането (25 % от брутните ТСР)	Собствени ресурси на база ДДС	Собствени ресурси на база БНД	Корекции за Обединеното кралство (2004 г. и 2007 г.)	Общ размер на „националните вноски“	Дял в общия размер на „националните вноски“ (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Белгия	15 500 000	42 600 000	1 821 100 000	1 879 200 000	626 400 000	461 294 290	2 212 286 427	303 432 465	2 977 013 182	3,03	4 856 213 182
България	15 500 000	400 000	61 500 000	77 400 000	25 800 000	51 384 552	210 296 559	28 616 428	290 297 539	0,30	367 697 539
Чешка република	3 600 000	6 400 000	199 700 000	209 700 000	69 900 000	207 559 169	849 457 228	116 856 230	1 173 872 627	1,19	1 383 572 627
Дания	31 600 000	21 500 000	318 400 000	371 500 000	123 833 333	315 532 813	1 534 512 469	214 612 124	2 064 657 406	2,10	2 436 157 406
Германия	157 100 000	163 700 000	3 182 400 000	3 503 200 000	1 167 733 332	3 339 006 861	16 020 944 150	402 081 947	19 762 032 958	20,10	23 265 232 958
Естония	900 000	8 600 000	25 400 000	34 900 000	11 633 334	25 156 710	102 956 419	14 688 340	142 801 469	0,15	177 701 469
Ирландия	700 000	0	238 500 000	239 200 000	79 733 333	252 144 580	1 031 927 607	141 015 029	1 425 087 216	1,45	1 664 287 216
Гърция	7 600 000	1 500 000	246 600 000	255 700 000	85 233 333	370 385 393	1 515 840 285	220 793 269	2 107 018 947	2,14	2 362 718 947
Испания	34 500 000	8 500 000	1 330 000 000	1 373 000 000	457 666 667	1 659 278 726	6 790 768 706	931 691 549	9 381 738 981	9,54	10 754 738 981
Франция	103 400 000	229 600 000	1 263 300 000	1 596 300 000	532 100 000	2 966 653 587	12 499 919 331	1 722 569 533	17 189 142 451	17,48	18 785 442 451
Италия	137 800 000	7 900 000	1 672 200 000	1 817 900 000	605 966 667	2 013 605 559	9 977 584 176	1 402 640 388	13 393 830 123	13,62	15 211 730 123
Кипър	3 800 000	3 800 000	38 200 000	45 800 000	15 266 667	25 323 757	103 640 078	14 205 519	143 169 354	0,15	188 969 354
Латвия	1 300 000	800 000	29 300 000	31 400 000	10 466 667	35 271 662	144 352 902	19 497 757	199 122 321	0,20	230 522 321
Литва	2 800 000	5 300 000	46 200 000	54 300 000	18 100 000	48 111 829	197 807 971	25 750 896	271 670 696	0,28	325 970 696
Люксембург	600 000	0	20 400 000	21 000 000	7 000 000	46 125 526	188 773 455	27 848 736	262 747 717	0,27	283 747 717
Унгария	4 600 000	6 300 000	115 900 000	126 800 000	42 266 667	139 351 854	622 614 215	88 377 328	850 343 397	0,86	977 143 397
Малта	1 300 000	200 000	9 700 000	11 200 000	3 733 333	8 549 547	34 989 899	4 892 250	48 431 696	0,05	59 631 696
Нидерландия	227 700 000	38 600 000	1 742 600 000	2 008 900 000	669 633 333	895 826 342	3 712 138 047	81 873 125	4 689 837 514	4,77	6 698 737 514
Австрия	2 300 000	13 800 000	219 700 000	235 800 000	78 600 000	388 326 437	1 795 291 141	35 962 697	2 219 580 275	2,26	2 455 380 275
Полша	37 700 000	71 200 000	371 100 000	480 000 000	160 000 000	524 813 818	2 147 854 485	293 269 933	2 965 938 236	3,02	3 445 938 236
Португалия	19 400 000	300 000	136 300 000	156 000 000	52 000 000	249 578 608	1 021 426 101	140 150 424	1 411 155 133	1,44	1 567 155 133
Румъния	32 100 000	1 100 000	182 200 000	215 400 000	71 800 000	169 727 935	808 820 437	110 061 487	1 088 609 859	1,11	1 304 009 859
Словения	400 000	0	94 600 000	95 000 000	31 666 667	54 954 058	224 905 128	31 411 326	311 270 512	0,32	406 270 512
Словакия	1 200 000	5 400 000	102 100 000	108 700 000	36 233 333	75 090 760	370 581 900	47 464 177	493 136 837	0,50	601 836 837
Финландия	7 700 000	900 000	150 800 000	159 400 000	53 133 334	249 044 837	1 211 618 627	170 422 208	1 631 085 672	1,66	1 790 485 672
Швеция	20 500 000	12 800 000	439 800 000	473 100 000	157 700 000	450 679 756	2 194 039 772	46 176 865	2 690 896 393	2,74	3 163 996 393
Обединено кралство	411 200 000	56 600 000	2 487 700 000	2 955 500 000	985 166 667	3 073 977 308	12 701 177 541	– 6 636 362 030	9 138 792 819	9,29	12 094 292 819
Общо	**1 282 800 000**	**707 800 000**	**16 545 700 000**	**18 536 300 000**	**6 178 766 667**	**18 096 756 274**	**80 226 525 056**	**0**	**98 323 281 330**	**100,00**	**116 859 581 330**

([1]) p.m. (собствени ресурси + други приходи = общ размер на приходите = общ размер на разходите); (116 859 581 330 + 3 802 985 437 = 120 662 566 767 = 120 662 566 767).

([2]) Общо собствени ресурси като процент от БНД: (116 859 581 330) / (12 556 324 200 000) = 0,93 %; таван на собствените ресурси като процент от БНД: 1,24 %.

Б. **ОБЩА ПРИХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО БЮДЖЕТНИ ФУНКЦИИ**

ПРИХОДИ

ДЯЛ 1

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
1 0	СЕЛСКОСТОПАНСКИ МИТА, УСТАНОВЕНИ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ТЪРГОВИЯТА СЪС СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС, В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА СЕЛСКОСТОПАНСКА ПОЛИТИКА (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2000/597/ЕО, ЕВРАТОМ)	1 282 800 000		1 282 800 000
1 1	НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2000/597/ЕО, ЕВРАТОМ)	707 800 000		707 800 000
1 2	МИТА И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА Б) ОТ РЕШЕНИЕ 2000/597/ЕО, ЕВРАТОМ	16 545 700 000		16 545 700 000
1 3	СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ, НАЧИСЛЕНИ ОТ ДАНЪК ДОБАВЕНА СТОЙНОСТ СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА В) ОТ РЕШЕНИЕ 2000/597/ЕО, ЕВРАТОМ	18 096 756 274		18 096 756 274
1 4	СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ ОТ БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА Г) И ЧЛЕН 6 ОТ РЕШЕНИЕ 2000/597/ЕО, ЕВРАТОМ	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056
1 5	КОРЕКЦИЯ НА БЮДЖЕТНИ ДИСБАЛАНСИ	0		0
	Дял 1 — Общо	**116 859 851 327**	**– 269 997**	**116 859 581 330**

ДЯЛ 1

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ГЛАВА 1 4 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ ОТ БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА Г) И ЧЛЕН 6 ОТ РЕШЕНИЕ 2000/597/ЕО, ЕВРАТОМ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
1 4	СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ ОТ БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА Г) И ЧЛЕН 6 ОТ РЕШЕНИЕ 2000/597/ЕО, ЕВРАТОМ			
1 4 0	***Собствени ресурси от брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква г) и член 6 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом***			
1 4 0 0	Собствени ресурси от брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква г) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056
1 4 0 2	Собствени ресурси от брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква г) и член 6 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом, съответстващи на резерва за заеми и за гаранции за заеми	—		—
1 4 0 3	Собствени ресурси от брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква г) и член 6 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом, съответстващи на резерва за спешна помощ	—		—
	Статия 1 4 0 — Междинна сума	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056
	Глава 1 4 — Общо	**80 226 795 053**	**– 269 997**	**80 226 525 056**

1 4 0 ***Собствени ресурси от брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква г) и член 6 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом***

1 4 0 0 Собствени ресурси от брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква г) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом

Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056

Забележки

За тази финансова година ставката, която следва да бъде приложена към брутния национален доход на държавите-членки, е 0,6389 %.

Правно основание

Решение 2000/597/ЕО, Евратом на Съвета от 29 септември 2000 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 253, 7.10.2000 г., стр. 42), и по-специално член 2, параграф 1, буква г) от него.

ГЛАВА 1 4 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ ОТ БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА Г) И ЧU
(продължение)

1 4 0 *(продължение)*

1 4 0 0 *(продължение)*

Държава-членка	Бюджет за 2008 г.	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
Белгия	2 212 293 872	– 7 445	2 212 286 427
България	210 297 267	– 708	210 296 559
Чешка република	849 460 087	– 2 859	849 457 228
Дания	1 534 517 633	– 5 164	1 534 512 469
Германия	16 020 998 065	– 53 915	16 020 944 150
Естония	102 956 766	– 347	102 956 419
Ирландия	1 031 931 080	– 3 473	1 031 927 607
Гърция	1 515 845 386	– 5 101	1 515 840 285
Испания	6 790 791 560	– 22 854	6 790 768 706
Франция	12 499 961 399	– 42 068	12 499 919 331
Италия	9 977 617 754	– 33 578	9 977 584 176
Кипър	103 640 427	– 349	103 640 078
Латвия	144 353 388	– 486	144 352 902
Литва	197 808 637	– 666	197 807 971
Люксембург	188 774 091	– 636	188 773 455
Унгария	622 616 311	– 2 096	622 614 215
Малта	34 990 017	– 118	34 989 899
Нидерландия	3 712 150 540	– 12 493	3 712 138 047
Австрия	1 795 297 183	– 6 042	1 795 291 141
Полша	2 147 861 714	– 7 229	2 147 854 485
Португалия	1 021 429 538	– 3 437	1 021 426 101
Румъния	808 823 159	– 2 722	808 820 437
Словения	224 905 885	– 757	224 905 128
Словакия	370 583 147	– 1 247	370 581 900
Финландия	1 211 622 705	– 4 078	1 211 618 627
Швеция	2 194 047 156	– 7 384	2 194 039 772
Обединено кралство	12 701 220 286	– 42 745	12 701 177 541
Позиция 1 4 0 0 — Общо	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА ОБЩНОСТТА

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
4 0	РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ	577 986 149	– 24 010	577 962 139
4 1	ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА	438 986 057	– 24 255	438 961 802
4 2	ДРУГИ ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА	11 943 418		11 943 418
	Дял 4 — Общо	**1 028 915 624**	**– 48 265**	**1 028 867 359**

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
4 0	РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ			
4 0 0	***Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на членове на институциите, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсии, както и членове на управителните органи на Европейската инвестиционна банка, Европейската централна банка, Европейския инвестиционен фонд, техния персонал и лицата, получаващи пенсии***	529 873 550	– 21 289	529 852 261
	Статия 4 0 0 — Междинна сума	529 873 550	– 21 289	529 852 261
4 0 3	***Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители***	p.m.		p.m.
	Статия 4 0 3 — Междинна сума	p.m.		p.m.
4 0 4	***Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост***	48 112 599	– 2 721	48 109 878
	Статия 4 0 4 — Междинна сума	48 112 599	– 2 721	48 109 878
	Глава 4 0 — Общо	**577 986 149**	**– 24 010**	**577 962 139**

4 0 0 ***Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на членове на институциите, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсии, както и членове на управителните органи на Европейската инвестиционна банка, Европейската централна банка, Европейския инвестиционен фонд, техния персонал и лицата, получаващи пенсии***

Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
529 873 550	– 21 289	529 852 261

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейските общности, и по-специално член 13 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 202/2005 (ОВ L 33, 5.2.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. за определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8), последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 1558/2007 (ОВ L 340, 22.12.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ *(продължение)*

4 0 0 *(продължение)*

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 г. за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24), последно изменен с Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 680/87 (ОВ L 72, 14.3.1987 г., стр. 15).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 1293/2004 (ОВ L 243, 15.7.2004 г., стр. 26).

Парламент		38 849 065
Съвет		24 546 000
Комисия:		384 626 746
— администрация	(313 855 000)	
— изследвания и технологично развитие	(39 957 232)	
— Европейска служба за борба с измамите	(2 745 000)	
— Европейска служба за подбор на персонал	(525 000)	
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел	(1 660 000)	
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург	(930 000)	
— Служба за управление и плащане по индивидуални права	(1 137 000)	
— Служба за публикации	(2 704 000)	
— Агенция на Общността за контрол на рибарството	(284 996)	
— Служба на Общността за сортовете растения	(287 067)	
— Изпълнителна агенция „Образование, аудиовизия и култура“	(27 184)	
— Евроюст	(289 949)	
— Европейска агенция за сигурност на мрежите и информацията	(76 925)	
— Европейска агенция за възстановяване	(830 174)	
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа	(194 166)	
— Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници	(24 123)	
— Европейска агенция за авиационна безопасност	(2 847 184)	
— Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията	(350 035)	
— Европейски център за развитие на професионалното обучение	(539 990)	
— Европейска агенция по химикалите	(1 982 818)	
— Европейска агенция за околната среда	(872 641)	
— Европейски орган за безопасност на храните	(1 116 903)	
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд	(525 869)	
— Съвместен европейски проект ITER	(883 390)	
— Европейска агенция за морска безопасност	(554 884)	
— Европейска агенция по лекарствата	(2 798 516)	
— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите	(388 577)	
— Европейски полицейски колеж	(128 810)	
— Европейска железопътна агенция	(178 720)	
— Европейска фондация за обучение	(658 644)	
— Агенция на Европейския съюз за основните права	(508 927)	

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ *(продължение)*

4 0 0 *(продължение)*

— Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации	(132 957)	
— Изпълнителна агенция за програмата за обществено здраве	(43 157)	
— Изпълнителна агенция за трансевропейската мрежа	(130 708)	
— Изпълнителна агенция за ERC	(383 599)	
— Надзорен орган за проекта „Галилео“	(17 481)	
— Институт по равенство между половете	(91 229)	
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар	(3 121 484)	
— Център за преводи към органите на Европейския съюз	(842 407)	
Съд на Европейските общности		20 396 000
Сметна палата		9 775 000
Европейски икономически и социален комитет		4 236 597
Комитет на регионите		2 329 468
Европейски омбудсман		525 385
Европейски надзорен орган по защита на данните		318 000
Европейска инвестиционна банка		31 150 000
Европейска централна банка		11 800 000
Европейски инвестиционен фонд		1 300 000
	Общо	529 852 261

4 0 4 ***Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост***

Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
48 112 599	– 2 721	48 109 878

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент № 422/67/ЕИО, 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнагражденията на председателя и членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 202/2005 (ОВ L 33, 5.2.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 1293/2004 (ОВ L 243, 15.7.2004 г., стр. 26).

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ *(продължение)*

4 0 4 *(продължение)*

Парламент		14 286 237
Съвет		1 731 000
Комисия:		28 406 624
— администрация	(21 420 000)	
— изследвания и технологично развитие	(3 970 762)	
— Европейска служба за борба с измамите	(352 000)	
— Европейска служба за подбор на персонал	(69 000)	
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел	(209 000)	
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург	(97 000)	
— Служба за управление и плащане по индивидуални права	(147 000)	
— Служба за публикации	(363 000)	
— Агенция на Общността за контрол на рибарството	(23 840)	
— Служба на Общността за сортовете растения	(18 645)	
— Изпълнителна агенция „Образование, аудиовизия и култура“	(2 594)	
— Евроюст	(18 134)	
— Европейска агенция за сигурност на мрежите и информацията	(8 047)	
— Европейска агенция за възстановяване	(82 851)	
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа	(18 092)	
— Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници	(2 566)	
— Европейска агенция за авиационна безопасност	(263 030)	
— Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията	(27 730)	
— Европейски център за развитие на професионалното обучение	(51 893)	
— Европейска агенция по химикалите	(165 854)	
— Европейска агенция за околната среда	(66 683)	
— Европейски орган за безопасност на храните	(102 440)	
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд	(40 106)	
— Съвместен европейски проект ITER	(73 892)	
— Европейска агенция за морска безопасност	(53 100)	
— Европейска агенция по лекарствата	(178 207)	
— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите	(43 730)	
— Европейски полицейски колеж	(10 775)	
— Европейска железопътна агенция	(16 654)	
— Европейска фондация за обучение	(58 195)	
— Агенция на Европейския съюз за основните права	(44 306)	
— Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации	(10 167)	
— Изпълнителна агенция за програмата за обществено здраве	(3 612)	
— Изпълнителна агенция за трансевропейската мрежа	(10 935)	
— Изпълнителна агенция за ERC	(32 086)	
— Надзорен орган за проекта „Галилео“	(1 555)	

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ *(продължение)*

4 0 4 *(продължение)*

— Институт по равенство между половете	(7 631)	
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар	(257 924)	
— Център за преводи към органите на Европейския съюз	(83 588)	
Съд на Европейските общности		2 004 000
Сметна палата		830 000
Европейски икономически и социален комитет		541 313
Комитет на регионите		236 509
Европейски омбудсман		37 195
Европейски надзорен орган по защита на данните		37 000
	Общо	48 109 878

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
4 1	ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА			
4 1 0	***Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема***	350 034 820	– 24 255	350 010 565
	Статия 4 1 0 — Междинна сума	350 034 820	– 24 255	350 010 565
4 1 1	***Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала***	88 846 237		88 846 237
	Статия 4 1 1 — Междинна сума	88 846 237		88 846 237
4 1 2	***Вноски в пенсионноосигурителната схема от длъжностни лица и срочно нает персонал в отпуск по лични причини***	105 000		105 000
	Статия 4 1 2 — Междинна сума	105 000		105 000
	Глава 4 1 — Общо	**438 986 057**	**– 24 255**	**438 961 802**

4 1 0 ***Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема***

Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
350 034 820	– 24 255	350 010 565

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 г. за определяне на Условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 1), последно изменен с Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 680/87 (ОВ L 72, 14.3.1987 г., стр. 15).

Парламент		39 822 157
Съвет		24 170 000
Комисия:		257 440 411
— администрация	(183 688 000)	
— изследвания и технологично развитие	(39 431 506)	
— Европейска служба за борба с измамите	(2 834 000)	
— Европейска служба за подбор на персонал	(817 000)	
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел	(2 948 000)	
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург	(1 144 000)	
— Служба за управление и плащане по индивидуални права	(2 117 000)	
— Служба за публикации	(3 900 000)	
— Агенция на Общността за контрол на рибарството	(278 311)	
— Служба на Общността за сортовете растения	(237 333)	
— Изпълнителна агенция „Образование, аудиовизия и култура“	(20 881)	
— Евроюст	(386 486)	
— Европейска агенция за сигурност на мрежите и информацията	(92 809)	

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА *(продължение)*

4 1 0 *(продължение)*

— Европейска агенция за възстановяване	(773 692)	
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа	(220 116)	
— Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници	(9 884)	
— Европейска агенция за авиационна безопасност	(2 576 867)	
— Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията	(140 040)	
— Европейски център за развитие на професионалното обучение	(655 975)	
— Европейска агенция по химикалите	(1 932 518)	
— Европейска агенция за околната среда	(764 094)	
— Европейски орган за безопасност на храните	(1 073 257)	
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд	(525 835)	
— Съвместен европейски проект ITER	(860 980)	
— Европейска агенция за морска безопасност	(533 527)	
— Европейска агенция по лекарствата	(2 087 288)	
— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите	(454 496)	
— Европейски полицейски колеж	(125 788)	
— Европейска железопътна агенция	(192 173)	
— Европейска фондация за обучение	(615 816)	
— Агенция на Европейския съюз за основните права	(510 473)	
— Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации	(180 551)	
— Изпълнителна агенция за програмата за обществено здраве	(42 145)	
— Изпълнителна агенция за трансевропейската мрежа	(127 643)	
— Изпълнителна агенция за ERC	(373 868)	
— Надзорен орган за проекта „Галилео“	(11 715)	
— Институт по равенство между половете	(88 915)	
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар	(3 654 999)	
— Център за преводи към органите на Европейския съюз	(1 012 430)	
Съд на Европейските общности		13 789 000
Сметна палата		6 550 000
Европейски икономически и социален комитет		4 826 807
Комитет на регионите		2 776 090
Европейски омбудсман		401 100
Европейски надзорен орган по защита на данните		235 000
	Общо	350 010 565

РАЗДЕЛ VI

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА ОБЩНОСТТА

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
4 0	ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ	4 801 920	– 24 010	4 777 910
4 1	ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА	4 851 062	– 24 255	4 826 807
	Дял 4 — Общо	**9 652 982**	**– 48 265**	**9 604 717**

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
4 0	ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ			
4 0 0	***Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членове на институцията, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия***	4 257 886	– 21 289	4 236 597
	Статия 4 0 0 — Междинна сума	4 257 886	– 21 289	4 236 597
4 0 3	***Постъпления от временните вноски от възнаграждения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост***	p.m.		p.m.
	Статия 4 0 3 — Междинна сума	p.m.		p.m.
4 0 4	***Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост***	544 034	– 2 721	541 313
	Статия 4 0 4 — Междинна сума	544 034	– 2 721	541 313
	Глава 4 0 — Общо	**4 801 920**	**– 24 010**	**4 777 910**

4 0 0 ***Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членове на институцията, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия***

Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
4 257 886	– 21 289	4 236 597

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейските общности.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за данъчно облагане в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8), последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 1558/2007 (ОВ L 340, 22.12.2007 г., стр. 1).

4 0 4 ***Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост***

Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
544 034	– 2 721	541 313

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
4 1	ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА			
4 1 0	***Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема***	4 851 062	– 24 255	4 826 807
	Статия 4 1 0 — Междинна сума	4 851 062	– 24 255	4 826 807
4 1 1	***Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала***	p.m.		p.m.
	Статия 4 1 1 — Междинна сума	p.m.		p.m.
4 1 2	***Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини***	p.m.		p.m.
	Статия 4 1 2 — Междинна сума	p.m.		p.m.
	Глава 4 1 — Общо	**4 851 062**	**– 24 255**	**4 826 807**

4 1 0 ***Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема***

Бюджет 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
4 851 062	– 24 255	4 826 807

Забележки

Предишна статия 4 0 1

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

РАЗХОДИ

Дял	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
1	РАЗХОДИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	79 097 182	– 318 262	78 778 920
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	33 344 593		33 344 593
10	ДРУГИ РАЗХОДИ	2 302 401		2 302 401
	Разходи D — Общо	**114 744 176**	**– 318 262**	**114 425 914**

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА И ДЕЛЕГАТИ	14 274 049		14 274 049
1 2	ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	59 457 743	– 301 939	59 155 804
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	3 618 274	– 16 323	3 601 951
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	1 747 116		1 747 116
	Дял 1 — Общо	**79 097 182**	**– 318 262**	**78 778 920**

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
1 2	ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ				
1 2 0	***Възнаграждения и други права***				
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки	5	57 615 735	– 288 072	57 327 663
1 2 0 2	Заплащане на извънреден труд	5	60 000	– 410	59 590
1 2 0 4	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение	5	898 106	– 6 403	891 703
	Статия 1 2 0 — Междинна сума		58 573 841	– 294 885	58 278 956
1 2 2	***Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение***				
1 2 2 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата	5	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители	5	p.m.		p.m.
	Статия 1 2 2 — Междинна сума		p.m.		p.m.
1 2 9	***Провизии***	5	883 902	– 7 054	876 848
	Статия 1 2 9 — Междинна сума		883 902	– 7 054	876 848
	Глава 1 2 — Общо		**59 457 743**	**– 301 939**	**59 155 804**

Забележки

Предишни статии 1 1 (частично) и 1 2

Към този бюджетен кредит е приложено стандартно намаление от 4 %.

1 2 0 Възнаграждения и други права

Забележки

Предишни статии 1 1 0, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 5 (частично), 1 1 8 (частично) и 1 1 9 (частично)

Бюджетните кредити по тази статия са изчислени въз основа на разпоредбите на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и Условията за работа на другите служители на тези общности.

1 2 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
57 615 735	– 288 072	57 327 663

Забележки

Ново перо

Предишни статии 1 1 0, 1 1 3, 1 1 5 (частично), 1 1 8 (частично), 1 1 9 (частично) и предишни пера 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4 и 1 1 4 9 (частично)

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ *(продължение)*

1 2 0 *(продължение)*

1 2 0 0 *(продължение)*

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

— възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания към възнагражденията,

— здравно осигуряване, осигуряване за злополука, професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,

— вноските на институцията към общата здравноосигурителна схема,

— фиксирани надбавки за извънреден труд,

— другите допълнителни плащания и надбавки, включително плащания за отпуск за отглеждане на дете или отпуск по семейни причини,

— плащане на пътните разноски на длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка от местоработата им до мястото на произхода,

— отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и частта от възнагражденията, преведени в страна, различна от страната на месторабота,

— осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионни права в страната на произхода им,

— обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено със срок за изпитване, чието правоотношение е прекратено, тъй като работата му е очевидно незадоволителна,

— обезщетение на срочно нает служител при прекратяване на неговия договор от страна на институцията.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 2 0 2 Заплащане на извънреден труд

Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
60 000	– 410	59 590

Забележки

Предишна статия 1 1 5 (частично)

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби.

1 2 0 4 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
898 106	– 6 403	891 703

Забележки

Предишни пера 1 1 4 9 (частично), 1 1 8 1 (частично), 1 1 8 2 (частично), 1 1 8 3 (частично) и 1 1 8 4 (частично)

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

— пътните разноски, изплащани на длъжностите лица и срочно наетите служители (включително членовете на техните семейства) при встъпване или напускане на длъжност или преместване на друга месторабота,

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ *(продължение)*

1 2 0 *(продължение)*

1 2 0 4 *(продължение)*

— надбавките за настаняване/пренастаняване и разноските по пренасяне, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, на които се налага промяна на обичайното им местопребиваване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и установяване другаде,

— дневните надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за наложила се промяна на обичайното им местопребиваване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 2 9 ***Провизии***

Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
883 902	– 7 054	876 848

Забележки

Предишни пера 1 1 9 1 (частично) и предишна статия 1 2 9

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 65 от него и приложение XI към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ				
1 4 0	***Друг персонал и външен персонал***				
1 4 0 0	Друг персонал	5	1 626 518	– 10 149	1 616 369
1 4 0 4	Стажове при дипломиране, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица	5	788 756	– 6 174	782 582
1 4 0 8	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение	5	p.m.		p.m.
	Статия 1 4 0 — Междинна сума		2 415 274	– 16 323	2 398 951
1 4 2	***Външни услуги***				
1 4 2 0	Допълнителни услуги за служба Преводи	5	528 000		528 000
1 4 2 2	Експертни оценки във връзка с консултативната работа	5	675 000		675 000
	Статия 1 4 2 — Междинна сума		1 203 000		1 203 000
1 4 9	***Провизии***	5	p.m.		p.m.
	Статия 1 4 9 — Междинна сума		p.m.		p.m.
	Глава 1 4 — Общо		**3 618 274**	**– 16 323**	**3 601 951**

Забележки

Предишни глави 1 1 (частично), 1 5, 1 8 (частично), 2 7 (частично) и 2 9

1 4 0 Друг персонал и външен персонал

Забележки

Предишни статии 1 1 1, 1 5 2, 1 8 3 (частично), 1 8 9 (частично), 2 7 3 и 2 9 4

1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
1 626 518	– 10 149	1 616 369

Забележки

Предишни пера 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 1 1 3, 1 1 1 4, 1 1 1 5, 1 1 8 1 (частично), 1 1 8 4 (частично), 1 8 9 3, 1 8 9 5 и предишна статия 1 1 5 (частично)

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните разходи:

— възнаграждението на другите служители, и по-специално със спомагателни функции, договорно наети, местни, специални съветници (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейските общности), вноските за сметка на работодателя към различните социалноосигурителни схеми, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на този персонал или към обезщетението при прекратяване на договор,

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ *(продължение)*

1 4 0 *(продължение)*

1 4 0 0 *(продължение)*

— възнаграждения на медицински и парамедицински персонал, плащани съгласно договореностите за предоставяне на услуги и, в специални случаи, наемане на временен персонал,

— възнаграждението или хонорарите на конферентните оператори и мултимедийните редактори при извънреден труд или в специални случаи,

— фиксирани надбавки за извънреден труд,

— заплащането на извънреден труд в съответствие с разпоредбите на член 56 от Правилника за длъжностните лица и приложение VII към него,

— други надбавки и безвъзмездни средства, включително надбавка за отглеждане на дете или отпуска по семейни причини,

— обезщетение на служител при прекратяване на неговия договор от страна на институцията.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 4 0 4 Стажове при дипломиране, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица

Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
788 756	– 6 174	782 582

Забележки

Предишни пера 1 5 2 0, 1 5 2 1, 2 7 3 0, 2 7 3 3 и 2 9 4 0

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

— надбавка, пътните разноски и разноските за командировки на стажантите, както и разходите за осигуряване срещу злополука и здравно осигуряване по време на стажа,

— разходите, свързани с преместванията на персонал между Европейския икономически и социален комитет и публичния сектор в държавите-членки или други страни, посочени в правилата,

— приноса, в ограничена степен, към реализирането на научноизследователски проекти в областта на дейност на Европейския икономически и социален комитет, които са от особен интерес за Европейската интеграция,

— разноските за програми за информиране на младежта в Европейския дух.

1 4 0 8 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2008	Коригиращ бюджет № 8	Нова сума
p.m.		p.m.

Забележки

Предишни пера 1 1 4 9 (частично), 1 1 8 1 (частично), 1 1 8 2 (частично), 1 1 8 3 (частично) и 1 1 8 4 (частично)

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

— пътните разноски, изплащани на служителите (включително членовете на семействата им) при встъпване в длъжност, прекратяване на служебното правоотношение или преместване на друга месторабота,

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ *(продължение)*

1 4 0 *(продължение)*

1 4 0 8 *(продължение)*

— надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за пренасяне, изплащани на служителите, на които се налага да променят обичайното си местопребиваване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно напускане на институцията и установяване другаде,

— дневните надбавки, изплащани на служителите, които представят доказателства за наложила се промяна на обичайното им местопребиваване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,

— разликата между вноските, платени от персонала към пенсионна схема на държава-членка и тези, дължими към схемата на Общността при промяна на класификацията на даден договор.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.